

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Bender & Wirth GmbH & Co.
Volmestraße 161
58566 Kierspe
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

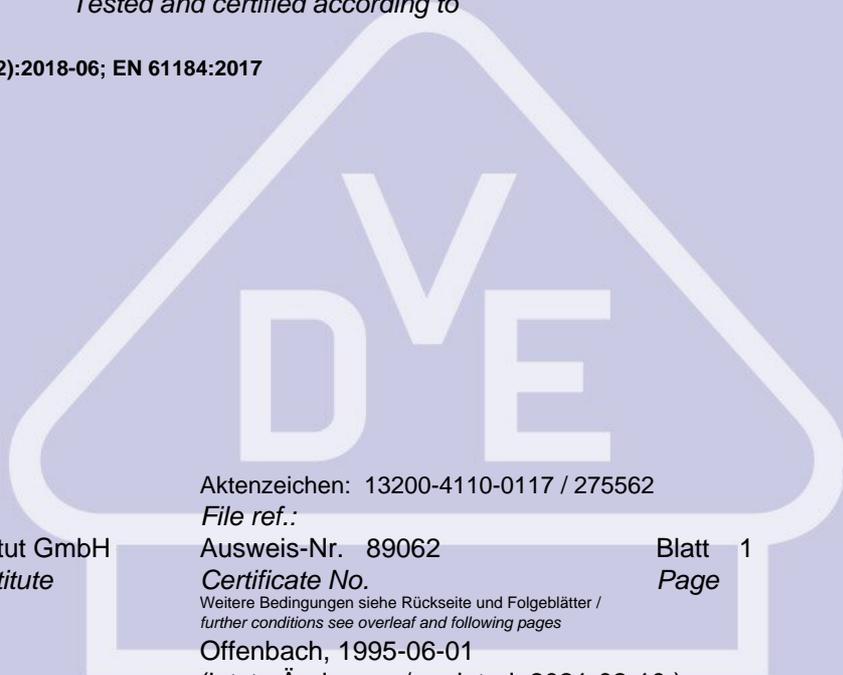
Bajonettfassung
Bayonet lampholder

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61184 (VDE 0616 Teil 2):2018-06; EN 61184:2017



Aktenzeichen: 13200-4110-0117 / 275562

File ref.:

Ausweis-Nr. 89062

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1995-06-01

(letzte Änderung / updated 2021-02-10)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

A. Fabian

A. Fabian

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bender & Wirth GmbH & Co., Volmestraße 161, 58566 Kierspe

Aktenzeichen / *File ref.*

13200-4110-0117 / 275562 / TL1 / BLR

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

1995-06-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 89062.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 89062.

Bajonettfassung *Bayonet lampholder*

Typ(en) / *Type(s)*

257d

Ausführung
Construction

B15d

Warenzeicheninhaber
Trademark holder

Bender & Wirth GmbH & Co.

Bemessungsspannung
Rated voltage

250 V

Impulsspannungskategorie
Impulse withstand categories

II

Bemessungsstrom
Rated current

10 A

Bemessungstemperatur
Rated temperature

T 250 °C

Leiteranschluß

wahlweise
- Buchsenklemmen M2,6 (0,5...1,5 mm²) oder
- Flachstecker 6,3 x 0,8 mm oder 4,8 x 0,8 mm
nach EN 61210 oder
- freie Leitungsenden (0,5...1,5 mm²)

Conductor connection

optional
- *pillar terminals M2,6 (0,5...1,5 mm²) or*
- *tab-terminals 6,3 x 0,8 mm or 4,8 x 0,8mm*
acc. to EN 61210 or
- *connecting leads (0,5...1,5 mm²)*

Aufbau

einteilige Metallfassung mit Keramikstein,
wahlweise mit angenieteter Buchsenklemme oder Flachstecker
für Schutzleiteranschluß am Befestigungsflansch,
teilmhüllt

Construction

one-parted metal-lampholder with ceramic stone,
optional with a riveted-on pillar terminal or tab-terminal
for the earth connection on the fixing flange,
unenclosed

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bender & Wirth GmbH & Co., Volmestraße 161, 58566 Kierspe

Aktenzeichen / *File ref.*

13200-4110-0117 / 275562 / TL1 / BLR

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

1995-06-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 89062.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 89062.

Befestigung

wahlweise

-Nippelgewinde M10x1 oder
-mit Befestigungsflansch oder
-ohne Befestigungsflansch (die Befestigung muß
durch den Einbau in der Leuchte erfolgen)

Fixing

optional

*-threaded entry M10x1 or
-with fixing-flanges or
-without fixing-flanges (the fixing has to be done by
building-in into the luminaire)*

Weitere Angaben siehe Anlagen
Further information see appendix

600 / 2021-02-10

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL1
Section TL1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
89062

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bender & Wirth GmbH & Co., Volmestraße 161, 58566 Kierspe

Aktenzeichen / *File ref.*

13200-4110-0117 / 275562 / TL1 / BLR

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

1995-06-01

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 89062.
This supplement is part of the Certificate No. 89062.

Bajonettfassung *Bayonet lampholder*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30000815

Bender & Wirth GmbH & Co.
Volmestraße 161
58566 Kierspe

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL1
Section TL1



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bender & Wirth GmbH & Co., Volmestraße 161, 58566 Kierspe

Aktenzeichen / *File ref.*

13200-4110-0117 / 275562 / TL1 / BLR

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

1995-06-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 89062.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 89062.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Name / Anschrift des Ausstellers:

Bender & Wirth GmbH & Co.
Volmestr. 161
D-58566 Kierspe
Deutschland

Produktbezeichnung:

Bayonettfassung

Typenbezeichnung:

257d

Das bezeichnete Produkt erfüllt die Bestimmung der folgenden Richtlinien:

- + **Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt (Niederspannungsrichtlinie)**
- + **Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS- Richtlinie)**

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Anforderungen der Richtlinie wird durch die technische Dokumentation sowie die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

DIN EN 61184 (VDE 0616 Teil 2):2018-06; EN 61184:2017

Das VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (EU-Kenn-Nr. 0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach, hat das Produkt geprüft und zertifiziert.

Zeichnungsgenehmigungsausweis-Nr.:

89062

Aktenzeichen:

13200-4110-0117 / 275562

Kierspe, 18. Februar 2021

i.V. 

(Ort / Datum)

Michael Kritzer, Head of Engineering

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Issuer's name and address:

Bender & Wirth GmbH & Co.
Volmestr. 161
D-58566 Kierspe
Deutschland

Product:

Bayonet Lampholder

Type designation:

257d

The designated product is in conformity with the European Directive:

- + **Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of February 26th 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits (Low voltage Directive)**

- + **Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8th June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS-Directive)**

The technical documentation and full compliance with the standards listed below proves the conformity of the product with the requirement of the EC Directive mentioned above:

DIN EN 61184 (VDE 0616 Teil 2):2018-06; EN 61184:2017

The VDE Testing-and Certification Institute (EU-Identification-No. 0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach (Germany), has tested and certified the product.

Certificate No.:

89062

File Reference:

13200-4110-0117 / 275562

Kierspe, Feb 18th 2021

i.V. 

(Ort / Datum)

Michael Kritzler, Head of Engineering